

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 2002-2003**

4 DECEMBER 2002

Voorstel tot wijziging van artikel 9 van het Reglement van de Senaat, wat de benoeming van de leden van het Bureau betreft

(Ingediend door de heren Philippe Mahoux en Jean-François Istasse)

TOELICHTING

Dit voorstel van wijziging van het Reglement strekt ertoe te voorkomen dat fracties die daden stellen of aanmoedigen die in strijd zijn met de grondbeginseLEN en -waarden van de democratie, die democratie misbruiken om hun eigen doelstellingen te verwezenlijken.

De vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van vereniging moeten beschermd worden opdat zij kunnen blijven voortbestaan en uitgebouwd worden. Zij mogen geen instrument worden voor wie de grondvrijheden wil bedreigen of vernietigen.

Dat is precies wat wordt bepaald in artikel 17 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden van 4 november 1950 en in de Aanvullende Protocollen bij dat verdrag die in België van kracht zijn.

«Geen der bepalingen van dit Verdrag mag worden uitgelegd als zou zij voor een Staat, een groep of een persoon een recht inhouden enige activiteit aan de dag te leggen of enige daad te verrichten met als doel de rechten of vrijheden die in dit Verdrag zijn vermeld teniet te doen of deze verdergaand te beperken dan bij dit Verdrag is voorzien.»

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 2002-2003**

4 DÉCEMBRE 2002

Proposition de modification de l'article 9 du Règlement du Sénat, en ce qui concerne la nomination des membres du Bureau

(Déposée par MM. Philippe Mahoux et Jean-François Istasse)

DÉVELOPPEMENTS

L'objet de la présente proposition de modification du Règlement est d'éviter que les groupes qui poseraient ou préconiseraient des actes contraires aux principes et aux valeurs fondamentales de la démocratie ne puissent se servir de celle-ci pour atteindre leur fin.

Les libertés d'expression et d'association doivent être protégées afin que l'on puisse s'assurer de leur pérennité et de leur épanouissement. Elles ne peuvent servir d'instrument à une entreprise de destruction ou de mise en péril des libertés fondamentales.

C'est précisément ce qu'exprime l'article 17 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950, approuvée par la loi du 13 mai 1955, et par les Protocoles additionnels à cette convention en vigueur en Belgique :

«Aucune des dispositions de la présente convention ne peut être interprétée comme impliquant pour un État, un groupement ou un individu, un droit quelconque de se livrer à une activité ou d'accomplir un acte visant à la destruction des droits et libertés reconnus dans la présente convention ou à des limitations plus amples de ces droits et libertés que celles prévues à ladite convention.»

Dezelfde bepaling bestaat met betrekking tot artikel 5.1 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten van New York van 19 december 1966, waarin dezelfde grondvrijheden worden bevestigd op het niveau van de Verenigde Naties.

In het Reglement van de Senaat moet dus een regel worden opgenomen waarmee lijsten en partijen die een bedreiging vormen voor de grondvrijheden en -rechten geweerd worden in de geledingen van de assemblee die deze waarden verdedigt.

Daarom wordt voorgesteld dat fracties die zich op welke wijze dan ook vijandig opstellen tegenover deze grondwaarden, niet kunnen deelnemen aan de samenstelling van het bureau van de Senaat.

La même disposition existe aussi à l'article 5.1 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, fait à New York le 19 décembre 1966, qui consacre au niveau des Nations unies les mêmes libertés fondamentales.

Il est donc nécessaire de prévoir, dans le Règlement du Sénat, une règle selon laquelle les listes et les partis qui mettent en danger les droits et libertés fondamentales sont exclus des rouages de l'assemblée qui en est le lieu d'exercice et d'expression fondamentale.

C'est la raison pour laquelle il est proposé que les groupes qui manifestent leur hostilité de quelque manière à ces valeurs fondamentales ne puissent participer à la constitution du bureau du Sénat.

Philippe MAHOUX.
Jean-François ISTASSE.

*
* *

*

VOORSTEL

Artikel 9, eerste lid, van het Reglement van de Senaat wordt aangevuld als volgt:

«Worden uitgesloten van benoemingen politieke fracties waarvan de lijst of de partij, door het programma of door de handelingen of de gedragingen van de leden, kandidaten of mandatarissen, duidelijk en door middel van verscheidene met elkaar overeenstemmende tekenen aantoon dat ze vijandig staat tegenover de rechten en vrijheden die gewaarborgd worden door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden van 4 november 1950, goedgekeurd bij de wet van 13 mei 1955, en door de Aanvullende Protocollen bij dat verdrag die in België van kracht zijn.»

10 oktober 2002.

PROPOSITION

L'article 9, alinéa 1^{er}, du Règlement du Sénat est complété par la phrase suivante :

«Sont cependant exclus des nominations les groupes politiques dont la liste ou le parti, par son programme ou par les agissements et les attitudes de ses membres, candidats ou mandataires, montre de manière manifeste et à travers plusieurs indices concordants son hostilité envers les droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950, approuvée par la loi du 13 mai 1955, et par les Protocoles additionnels à cette convention en vigueur en Belgique.»

10 octobre 2002.

Philippe MAHOUX.
Jean-François ISTASSE.